

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 60.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 25 SEPTEMBER 1890.

NO. 5411.

## VAUDEVILLE THEATRE

De Verdi Opera Troep.

Onder het Gedistingeerde Beschermschap van Zijne Excellentie den Gouverneur Sir HENRY BROTHOLM LOCH, G.O.M.G., K.O.B. en L.H.L.

HELEN, DONDERDAG, 25 SEPT., en tot verdere kennisgeving, Bizzes wereldberoemde Grote Opera in 4 Bedrijven, getiteld:

CARMEN.  
In Preparatie: GILBERT en SULLIVAN's jongste Opera: "THE GONDOLIERS."

Prijsen als gewoonlijk. Plan bij het Arjus Kantoor, waar Zitiplaatzen sedert dagen tevoren kunnen worden besproken. Aanvang om 8 uur. Blijven om 10.30.

E. SANDIFORD, Bestuurder.

## Paarden en Ezels.

DE Ondergeteekenden zullen voor rekening van den heer CHRISTOFFEL LOMBARD,

OP ZATURDAG, 27 SEPTEMBER A.S.,

Afslager op het DOOP MALMESBURY, uit hunne Vendukraal, Publiek Verkoopen,

## 24 Paarden en Ezels

Onder dezelve bevinden zich egale paren, meest allen geleerd in Tuin en onder Zadel. Zij zijn in goede conditie, ingekocht in het Distrikt Richmond, worden opgebracht per Trein, en zullen zeker present zijn op den dag der verkoop.

C. LOMBARD.  
Vendu-kantoor, Malmesbury, 16 Sept. 1890.

J. W. Moores, Jr. & Co., Afslagers.

## 1,000 Extra Vette Schapen

500 Kapater Bokken.

OP WOENSDAG, 1 OCTOBER A.S.,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zullen zeker present zijn.

N. F. ULJS, Jr.  
Paarl, 22 Sept. 1890.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

## PIQUETBERG.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed

OP 4 OCTOBER 1890, TE PIQUETBERG,

Voor het Kantoor van den Ondergeteekende.

DE Ondergeteekende gelast door den Executeur Datief in den Boedel van wijlen Wel-Ed. heer J. M. HILL en voor-overledene Ehtgenote, zal publiek verkoopen:

I. Zeker Stuk Grond met een groot Gebouw daarop, dat altijd gebruikt werd als Publiek Kantoor alhier.

II. Zeker Stuk Grond met Twee Gebouwen daarop waar van een als woning voor gevangens-bewaarder gebruikt werd; dit Gebouw heeft al de nodige Vertrekken die eene Woning hebben moet en het andere is met IJzeren Dak, en Ommuurd, vroeger gebruikt als Tronk.

Al deze eigendommen zijn gelegen in het beste gedeelte van het Dorp Piquetberg.

P. J. RETIEF, Afslager.

Vendu Kantoor, Piquetberg, 19 Sept. 1890.

## Afslagers Bezigheid, Malmesbury.

DE Ondergeteekende wensch aan zijne vrienden en het Publiek, bekend te maken, dat hij een Afslagers Bezigheid te Malmesbury geopend heeft.

H. VERGUELL.  
Municipaliteits Kantoor, Stadhuis, Malmesbury.

## Publieke Verkoop

In den Boedel van wijlen NICOLAAS WILHELMUS VAN DER WESTHUIZEN.

DE Ondergeteekende behoorlijk gelast door den Executeur Datief in bovengemelden Boedel zal publiek verkoopen op de Plaats

KEURBOSCHFONTEIN, CEDARBERGEN, Op Dingsdag, 28 Oct. 1890, DE VOLGENDE

Levende Have, enz.

5 Groote Slagtossen, 2 do. Bullen, 11 Stuks Aantel Beesten, 15 Schapen, 1 Rijpaard met Zadel en Toom, 1 Wagen met Jukken, enz., compleet, 140 Rollen Tabak, 3 Mudden Gedroogde Vruchten, 50 voet Cedarhout Planken, Meubelen, 6 Stoelen, 1 Bank, 1 Katel, 2 Kasten, 1 Koffer, het gewone assortiment Kombuisgoed.

Koopers zullen van Veranderingen voorzien worden.

CHAS. J. FRYER, Afslager.

Clanwilliam, 3 Sept. 1890.

## BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING

TE TULBAGH, OP WOENSDAG, 8 OCTOBER 1890,

Ten 10 ure v.m. precies, Op de Plaats NOOITGEDACHT, nabij PIQUETBERG WEG STATIE.

DAAR de heer JACOBUS KRIEL zijn Plaats uit de hand heeft verkocht, zoo is de Ondergeteekende gelast op de Plaats NOOITGEDACHT publiek te verkoopen, de volgende

LEVENDE HAVE EN LOSSE GOEDEREN.

De LEVENDE HAVE en het LOSGOED behelzen:

60 Aantelbeesten, 300 Merino Aantel Schapen, 50 do. Hamels, 60 Aantelbokken, 80 Kapater Bokken, 1 Span Eeels, 1 Rijpaard, 2 Merrie Paarden, 1 Bokwagen, 1 Open Kar op Veeren, 1 Waterkar, 1 Span Tuigen, 1 Span Jukken, 1 Drie-voer Ploeg, 2 Dubbele-voer Ploegen, 2 Braak Ploegen, 1 Amerikaansche omslag Braak Ploeg, 2 Howard Eggen, 1 Lot Ploegscharen, 1 Maaimachine (Daisy), 1 Lot Vatwerk, Zwingels, Graven, Pikken, Schoffels, Bijlen, enz., enz.

Ververschingen zullen verschaft worden.

J. P. KRIEL, Afslager.

Vendu-Kantoor, Tulbagh, 22 September 1890.

P. J. P. MARAIS, Afslager.

## Publieke Verkoop VAN EEN HUIS,

Aan Klampmuts Statie.

HET gerieflijk Woonhuis van den heer H. C. DRUIJER, onder Gal. IJzeren Dak, bevattende 5 Kamers, vlak tegen over het Station, zal op ZATURDAG, E.K., te 12 ure, aan de Koopmans Beurs, Kaapstad, verkocht worden.

J. J. HOFMEIJER & ZOON, Afslagers.

## KAAPSCHE Gouvernements Spoorwegen.

Levering van Medicijnen, enz., enz.

TENDERS, gemerkt op het Couvert "Tenders voor Medicijnen," zullen door den Algemeenen Bestuurder worden ontvangen tot den Middag, op MAANDAG, 15 NOV. AANST., voor de levering van Medicijnen enz., aan het Spoorweg Departement, voor een tijdperk van drie jaren, te beginnen op 1 JANUARIJ 1891. Volle bijzonderheden der Conditien van het Tenders en een Lijst der Medicijnen enz. kunnen op applicatie aan dit Kantoor worden verkregen. De laagste of eenige Tender niet noodzakelijk aan te nemen.

A. DIFFORD, Secretaris.

Kantoor van den Algemeenen Bestuurder van Spoorwegen, Kaapstad, 22 Sept. 1890.

## Nederlandsche Zuid-Afrikaansche SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ.

## VERGROOTING VAN HET AANDEELEN KAPITAAL

Van Twee Millioen Gulden (Ned. Crt.) tot Vijf Millioen Gulden (Ned. Crt.)

Uitgifte van 3,000 Aandeelen van f1,000 (Ned. Crt.), = £83 6s. 8d.

Op elk Aandeel wordt door de Zuid-Afrikaansche Republiek een Jaarlijksche Rente van Vier en Een Half ten Honderd regtstreeks gewaarborgd.

De inschrijving wordt opengesteld te FRETORIA op 900 Aandeelen tegen de navolgende VOORWAARDEN.

1o. De inschrijving geschiedt à pari tegen £83 6s. 8d. per Aandeel;

2o. De storting moet geschieden op 1 October 1890 ten Kantore der Nederlandsche Bank en Crediet-Vereeniging te Pretoria, met bijbetaling van 4½ pCt. rente van 1 Julij tot 1 October, dus 18s. 9d. per Aandeel;

3o. De nieuwe Aandeelen hebben regt op het dividend over 1890, waarvan een voorloopig Dividend met f22.50 op den 2en Januarij te Amsterdam betaalbaar is.

De Nederlandsche Bank- en Crediet-Vereeniging zal de Dividenten tegen den koers van den dag te Pretoria uitbetalen tegen intrekking der Dividentbewijzen.

4o. Bij de storting zullen door den Hoofd-Ingenieur onderteekende voorloopige bewijzen van aandeel worden uitgereikt, terwijl de definitieve stukken ten spoedigste na bekendwording van de inschrijving tegen de afgegeven voorloopige Dividentbewijzen zullen worden ingewisseld.

Inschrijvingen worden ingewacht tot den 29sten SEPTEMBER schriftelijk aan het adres Postbus No. 302, Pretoria, of Telegrafisch aan "ZASM Pretoria."

Voor verdere inlichtingen verwoege men zich tot den Hoofd-Ingenieur.

## AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebracht deswege meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele gevallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende siekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortzigtigheid, drakking op de oogen, angst, dinneligheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en om te suiveren van slijmige en scherpe stoffen, nemen de opzame name uitwerkelen weg en genezen de siekte. Het sal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorsteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drakking op de borst, droogheid, janken en chronische aandoeningen van de huid, en bij watersoort, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrakte uitwaseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, almede voor de behandeling van nitslag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergestellen alken Bittel. Prijs 2s. - per Post 2s. 6d.

BEREID DOOR DEN HEERIGEN EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, Swaan Apotheek, Hoek van Bree- en Kortemarktstraat, Kaapstad.

Geen connectie met eenige andere Bezigheid in de Kolonie.

N.B.—Dit geneesmiddel is bereid in den vorm van een Poeder, zodat het voor altijd kan gehouden worden, zonder deszelfs eigenschappen te verliezen; een voordeel dat andere mengsels niet bezitten.

De Ontdekking van den Dag is "Reibasque's" Carrageen Extract.

EEN WERKELIJK Wonderbaar Medicijn voor de spoedige genezing van Verkoudheden, Hoesten, Influenza, Schorheid, Verlies der Stem, en alle andere vormen van Bronchialen zoo heerschende in dezen tijd des jaars. CARRAGEEN EXTRACT verrijkt de kooptochtigheid van Verkoudheden, maakt het Slijm los, maakt deszelfs uitwerking gemakkelijker en vermindert den Hoest; het is een volmaakte balsam, en zeer aangenaam om in te nemen. CARRAGEEN EXTRACT is de ontdekking van een uitstekende Borst Doctor, en wordt met opmerkensoverdy succes gebruikt gedurende de laatste Europese Influenza Epidemie.—In twee Grootten, 1s. 6d. en 2s. 6d. Per Post 1s. 10d. en 2s. 3d., met P. O. Order.—Centraal Depot en Enige Eigenaar: C. H. BÖSENBERG, Swaan Apotheek, Breestraat, Kaapstad.

## Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp.)

OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing of voor het geven van water aan vee. Het wordt gevoerd door een of meer Rieles, Paarden, of Ossen volgens de diepte is, en de hoeveelheid van water, die moet worden opgetrokken. Een Riel trekt ongeveer 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machines verdragen geen kostbare opstelling en trekken meer water op voor de aanvangende kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere inlichtingen kunnen verkregen worden van de Enige Agenten

GEORGE FINDLAY & Co., Pakhuizen van IJzerwaren, Cravestraat, KAAPSTAD.

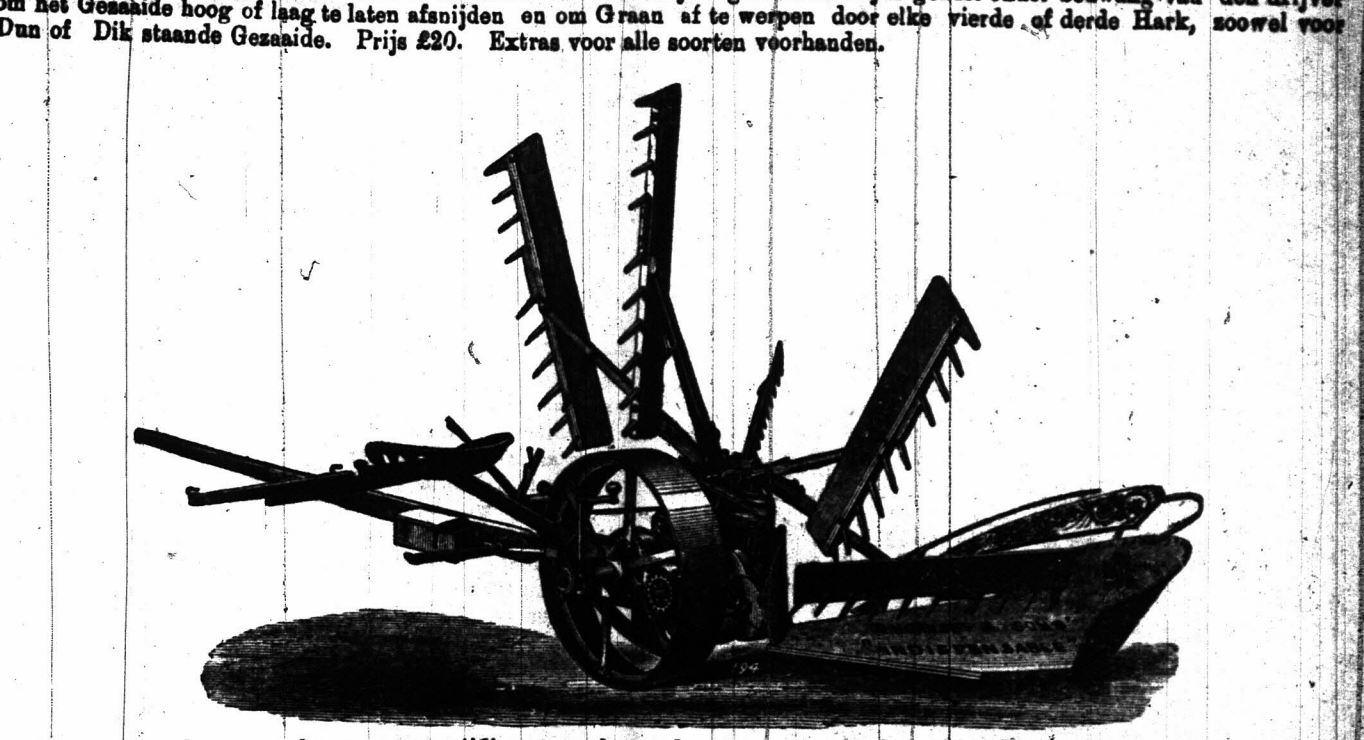
## Een Halve Eeuw reputatie, als Schapen Dip Fabrikanten en Gebruikers.

QUIBLES Speciaal niet Giftig Vloeibaar Schapen Dip en Wasch voor Vee. Is een zekere Genezing voor Schurft. Vlekt en benadeelt de Wol in het minst niet. Bevordert den natuurlijke groei van Wol en vermeerderd de waarde er van.

Voor verdere bijzonderheden, Certificaten, prijs, enz., doe aansoek bij De heeren POPPE, RUSOUW & Co. Enige Agenten voor Kaapstad en distrikten.

## Hornsby & Sons, Maaimachines.

Hebben meer prijzen behaald dan die van alle andere makers tezamen. Zij is de ligste en sterkste Machine en wordt het makkelijkst gewerkt. Zij is geheel onder bedwang van den drijver om het Gesaaidde hoog of laag te laten afsnijden en om Graan af te wesen door elke vierde of derde Hark, zoowel voor Dun of Dik staande Gesaaidde. Prijs £20. Extras voor alle soorten voorhanden.



Boeren worden verzocht om vroegtijdig aansoek te doen voor vervoerbare Machines, Dorsoch machines, Voer machines, Koren Molens, Hornsbys beroemde Stalen Binders, Katalogussen met afbeeldingen gratis.

## JAS. ROBERTSON & Co., IJzerwaren Pakhuizen

PLEINSTRAAT, KAAPSTAD.

## D. ISAACS & CO. MEUBELFABRIKANTEN,

Bekleeders en complete Huis-Meubeleers, RIJZEN NU AAN

De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie HUN VERTOONKAMERS DIE 30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen de B van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co alleen goed gedroogd Hout bezigen tot het vervaardigen van Meubelen kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkoop kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit elders anders.

Nette Waschtel met Lade en Twee Handdoeksporten ... 0 6 6

Aan dit Magazijn sal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerd voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden; in het kort elk Artikel benodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika.

Geillustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag Postvrij toegezonden.

## D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarkts raat, Kaapstad.

£250,000 Koloniale Gouvernements 3½ Percent Effecten.

Schatmeesterskamer, Kaapstad, Kaap de Goede Hoop, 5 Sept. 1890.

DE Reuring van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop zal Tenders ontvangen voor £250,000 Koloniale Effecten 3½ percent per annum, tot Vrijdag, 3 October 1890, 's middags, in het Kantoor van den Controleur en Auditor, Kaapstad.

Voor bijzonderheden zie de Gouvernements Kennisgeving No. 766 van 5 Sept. 1890. Vormen van Tenders kunnen in de Schatmeesterskamer, Kaapstad worden verkregen, of ten Kantore van eenigen Civielen Commissaris in de Kolonie, of bij eenige Tak der Standard Bank in Zuid Afrika.

H. M. H. ORPEN, Assistent Schatmeester der Kolonie.

JOSHUA J. LE ROUX P. C. ZOOM, PROCUREUR EN NOTARIS, MALMESBURY.

JOSHUA J. LE ROUX & CO., AFSLAGERS, MALMESBURY.

Evangelisch Luthersche Kerk, STRANDSTRAAT

EEN BAZAAR, zal (D.V.) gehouden worden in verband met bovengemelde Gemeente, op den 9den OCTOBER AANST., in de Zijkamer van de Koopmansbeurs, ten einde fondsen bij elkaar te brengen, om het Kerkgebouw van binnen te laten Schilderen, enz., enz. In tusschen zullen de volgende Zusters alle Giften in dank ontvangen, nam.: Mevrouw GÖHL (onder bestelling van Miss BAZ) Buitersingel. " ZAKS, Strandstraat. " LAWTON, Zeeput. " MUNSIEK, Flash Licht Huis. Jongevrouw DE WIT, Bduquetstraat. Kaapstad, 3 Sept. 1890.

Landbouw Genootschap Stellenbosch. DEN Leden van het Landbouw Genootschap, wordt hierbij kennis gegeven dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van het Genootschap zal Plaats hebben op Woensdag, 1 October aanst., om 10 uur v.m. in de Hofzaal, naar aanleiding der 12de Sectie van de statuten van het Genootschap. G. L. MEIRING, Secretaris. Stellenbosch Landbouw Genootschap Kamers, 15 Sept. 1890.

MONTAGU. G. P. VAN ZIJL, Vendu-Afslager, Algemeen- en Wets Agent. (GEWENTIGD SIBERT 174. Kantoor: W. P. Bank Gebouwen

In het Hoog Gerogstahof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, Dingsdag, den Drie-en-Twintigsten September, Een Duizend Acht Honderd en Negentig.

In zake van de Vennootschap genoemd de Cape of Good Hope Bank (Beperkt.)

NAAR aanleiding der motie van den heer Procureur-Generaal IRVING, Raadsman voor JOHN ROBERTSON REID en anderen, Aandeelhouders en Creditoren van genoemde Bank, en na de petitie van genoemde applicanten en de verklaring van genoemden JOHN ROBERTSON REID te hebben gelezen,

SOO WORDT HET GEORDERD:

1. Dat de genoemde Vennootschap genaamd, "The Cape of Good Hope Bank, Limited" worde en mits deswege is geplaatst in Liquidatie onder de Liquidatie Wet van 1868.

2. Dat WILLIAM ARTHUR CURRY, als Secretaris van de Algemeene Boedel en Weeskamer, EDWARD RIDGE SYFRET, JOHN ROBERTSON REID en JOHN YEOMAN, worden en hierbij zijn aangesteld als Provisionele Liquidatoren van genoemde Bank, met de magt vermeld in de onder-afdelingen 1 en 2 van de 15de Afdeling van die Wet.

3. Dat alle te ontvangen geld in de Standard Bank worden betaald op het Crediet der Provisionele Liquidatoren.

4. Dat deze order sonder verzuim worde gepubliceerd in de Gouvernements Gazette, Cape Times, Cape Argus, Zuid Afrikaan, Volkstem (Pretoria) en Star (Johannesburg)

Op last van het Hof, J. C. B. SERRURIE, Registrateur.

## Artificial Teeth.

DR. BERKS T. HUTCHINSON (Doc. Den. Surg. Lic. Den. Surg. Ins.) Tandheelkundig, 1 Nieuwe Straat, Kaapstad, telkens heid aan de Paarl (Lady Grey Straat), bezochten naar Malmesbury (Commercial Hotel), op den eersten v. onsdag, Wellington (Commercial Hotel), op den 3den Woensdag en Stellenbosch (Mrs. Wiems), den 15den van iedere maand om kranten in te zetten, stoppen, uitbreken, enz.

MONTAGU. G. P. VAN ZIJL, Vendu-Afslager, Algemeen- en Wets Agent. (GEWENTIGD SIBERT 174. Kantoor: W. P. Bank Gebouwen



GET JAPREL VOOR TAFELBAAI

1 SEPTEMBER 1890.

MAANSV. BANDINGEN.

Table with columns for dates (1 Maandag to 29 Dinsdag) and various market data points.

VROEGEMARKT.

Table with columns for market items (Aardappelen, Bloemkool, etc.) and prices.

NIJEUW MARKT.

Table with columns for market items (Aardappelen, Boter, etc.) and prices.

Lijst van Verbanden.

Table listing names and affiliations of members of various associations.

VERKOOPINGEN.

- List of public auctions and sales, including land, goods, and services.

W.M. S. A. ALLEN'S HAAR HERSTELLER



Advertisement text for W.M. S. A. Allen's hair restoration product.



Ayer's Haar-Versterker.

Advertisement text for Ayer's Hair-Versterker, describing its benefits for hair health.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 25 SEPTEMBER 1890.

ONZE AFRIKANER ZAAK.

Main article text discussing the 'African Cause' and political events in the colony.

DE PAARL STELT DE KOLONIE OOR.

Article text discussing the Cape Colony's stance on the African cause.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.

DE VERKRIJGING VAN DEER.

Article text discussing the hunt for deer and related matters.







GOVERNEMENTS HENGSTEN.

HUNNE STANDPLAATSEN.

De heer A. Fischer, Secretaris van Landbouw, maakt in de Government Gazette bekend dat de standplaatsen der geïmporteerde Hengsten, voor het aanstaande dekseizoen, zullen zijn als volgt:

Table with columns: District, Standplaats, Hengst. Lists various districts like Albanië, Alwal Noord, Bredasdorp, etc., and their respective stallions.

Het dekgeld is, zooals belangstellende lezers zeker uit een vroegere advertentie hebben gezien, £1 12s. 6d., dat betaalbaar is aan de Civiele Commissarissen der verschillende dorpen, wier quantificatie aan de staalkoorden der hengsten moeten worden verdoen, wiens zij met een gedeelte hebben.

EENE ZENDINGSAAK.

Het volgende verhaal over een Anglikaanse Zending te Pretoria noemen wij in zijn geheel uit de Pers over: De geschiedenis van een zending onder inboorlingen te Pretoria, in verband met een verstrekte informatie, leert ons kennen de grondslagen waarop het zendingswerk in die hoort te zijn ingericht, en leert ons klaarder en duidelijker, hoe ten minste een kerk, in de veronderstelling dat zij is een propositie makende, hare taak moet inrichten.

En Belg over Immigratie naar Transvaal.

Het volgende stukje, een postscriptum door een bekend Belgisch schrijver naar boordeling van Da. S. J. du Toit's geschiedt over de Z. A. Republiek toegevoegd, is door de Volksstem overgenomen: Zoverre een Transvaler tot de Nederlanders. Nu een Zuid-Nederlander tot de Transvalers, met verzoek dat de Z. A. bladen het zouden overnemen.

DE HOPEFIELD JAARMARKT.

Zal gehouden worden OP DONDERDAG, 9 October 1890. Voor Hand Bills, en bijzonderheden doe aanzoek bij J. W. STIGLING, Sec. H. L. G. Hopefield, 15 Sept. 1890.

Vleeschbank Brug, Nabij Hermon Statie.

TENDERS in Verzegelde Enveloppen, gemerkt "Vleeschbank Brug" en gedresseerd aan den Controleur en Auditeur-Generaal, zullen worden ontvangen tot Middag op Donderdag, 9 October a.s., voor het ma en van bovengenoemde Brug over Bergrivier, nabij Hermon Statie.

W. M. GRIER, Hoofd Inspecteur. Publieke Werken Departement, Caledonplein, 16 Sept. 1890.

Munnik Brug, Nabij Tulbagh-weg Statie.

TENDERS in Verzegelde Enveloppen, gemerkt "Munnik Brug" en gedresseerd aan den Controleur en Auditeur-Generaal, zullen worden ontvangen tot Middag 15 October aanstaande voor het maken van bovengenoemde Brug over de Klein Bergrivier, Alle bijzonderheden kunnen op aanzoek worden verkregen bij het Publieke Werken Departement op en na Maandag aanstaande den 22sten dezer, gedurende gewone uren.

W. M. GRIER, Hoofd Inspecteur. Publieke Werken Departement, Caledonplein, 16 Sept. 1890.

BENODIGD.

EEN Assistent Onderwijzer voor de Meisjes Eerste Klas Publieke School, te Caledon. Aanzoeken verzegeld van getuigschriften te worden gezonden aan den ondergeteekende op of vóór 1 Oct. 1890. Een degelijke kennis van de Engelsch en Hollandsche talen wordt vereischt. Salaris £75 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de December vacantie.

Op last, HERMAN J. DEMPERS, Hon. Secretaris. Caledon, 10 Sept. 1890.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij- en Brand Assurantie Maatschappij.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van Mevrouw de weduwe J. M. A. LOUW, van Tweekulen om het onderstaand Vastgoed ten verkoop aan te bieden. Tenders kunnen ingezonden worden aan het Kantoor der Kamer tot op 15 NOVEMBER E.K.

DE PAARISCHE BANK, PARIJ.

OPGERIGT, SEPTEMBER 1852. Nominaal Kapitaal... 41,43. Opbetaald Kapitaal... 28,81. Reservefonds... 11,82. DIRECTEUREN: Wal. Ed. Heer J. A. BERNHARD, Voorz. " J. A. MARAIS, J. W. van der Merwe, G. J. MALHERBE, F. J. HUGO, P. A. G. LE ROUX, S. B. VAN NIEKERK, F. J. MALHERBE, G. S. E.

EXECUTEURSKAMER.

Akte van Overeenkomst gedagteekend 1 April, 1889. Opgesteld op de basis van de Originale Akte gedagteekend 22 Augustus 1888; tegenwoordige Akte ingediend door Akte van Parlement No. 17, 1889.

DE HOPEFIELD JAARMARKT.

Zal gehouden worden OP DONDERDAG, 9 October 1890. Voor Hand Bills, en bijzonderheden doe aanzoek bij J. W. STIGLING, Sec. H. L. G. Hopefield, 15 Sept. 1890.

AAN BOEREN.

DE Ondergeteekenden hebben nu eene nieuwe verchepping ontvangen van Hansomes Ploegscharen, YL. 6. RL. en BH. 342. 343. De volgende week per "Moor" aan te komen Hansomes Dubbel Voor Ploegen met een Boom. Massey Zelf Binders. Boeren, die dese Machines voor den volgende Oogst wenschen te erlangen moeten nu hun adres opgeven, om aflevering te verzekeren.

R. M. ROSS & CO., STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

2 GOUDEN MEDAILLES 2, 1888 EN 1890.



DE Ondergeteekende heeft het genoegen zijne Buitenverdienden en begunstigers bekend te maken dat hij gereed is bestellingen aan te nemen voor Stukvaten van 7 Leggers of Gropter, met of zonder Patente Kranen, alsook Kuipen van Eiken of Kajantenhout. Beste kwaliteit en Droog Hout gewaarborgd. Alameda Leggers, Oxhoofden en Kleine Vaten gemaakt als tegen de laagste marktprijzen. Doet vroeg aanzoek.

J. A. SMIT, Kuiper. 83 Waterkantstraat.

Reparatie van Horologien.

DE Ondergeteekenden hebben met genoegen opgemerkt dat de bijzondere zorg en aandacht, door hen gewijd aan het repareren, eene groote vermeerdering heeft gehad in dit gedeelte van hunne bezigheid. Om wist te vermijden dat in den laatste tijd door veel werk in deze Afdeling is voortgegaan, hebben zij speciaal in Europa voor hen uitgeroepen een bijzonnen Assistent, die te in kunnen winkel werkt, waardoor zij in staat zijn te verzekeren, dat al het reparatie werk aan hun zorg toevertrouwd, gedaan sal worden door bekwame handen en in den kortst mogelijken tijd.

J. D. THIES & CO., LANGESTRAAT, TRAMSTATIE.

Per speciale Aanstelling Kromometersmakers voor de Keizerlijke Deutsche Vloot.

Ledikanten en Katels, ENKELE EN DUBBEL E, VOLLE KAP, HALVE KAP, FRANSCH E, ENZ., TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN, Worden nu geland door DE WAAL EN DE KOCK, Burgstraat, Kaapstad.

UNION LINIE KONINKLIJKE MAILDIENST.

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT). DE Mailboot der Maatschappij ver trekken van Kaapstad naar Engeland, Madras, en den anderen Woensdag, te 4 uur a.m., tot St. Helena, Ascension, Madeira, en Lissabon op onder aanleg gende.

W. H. W. BAREND'S HANDELAAR in Visch, Veevacht, Botland, mandjes, Gedekte Mandjes, Druivenmandjes, Handmandjes, Bushmandjes, Gemeden, goedkoopste in de Kaap, Alsook Kajuutshout, Zeilkransen van alle soorten, enz., enz.

BIJ AANSTELLING HOOP Aerated Water Maatschappij.

SOEWAARTS voor HAVENS langs de KUST van uitval voor de berging van de Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Maatschappij.

ARMSTRONG & Co., PORT ELIZABETH.

VERKOOPEM Slagvrees iederen Doenderd; Malktoeijen, Omsen, Paarden, karren, Wagens en Koopwagens iederen Zaterdag, Vastgoed, Meubelen en Landbouwvoorwerpen, wanneer het wordt vereischt. Helling contant op den dag van verkoop. Men wordt verzocht eerst te correspondeeren om te vernemen, hoe de staat der markt is, voordat men levende Havel of Goederen afzandt.

ARMSTRONG & Co., PORT ELIZABETH.

DE "Castle Mail Packets" Maatschappij DE Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Woensdag, te 4 uur a.m., via Madras en Plymouth, te 4 uur a.m., via Ascension aanleggende op bepaalde tusschenlijden.

KONINKLIJKE MAILDIENST.

DE "Castle Mail Packets" Maatschappij DE Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Woensdag, te 4 uur a.m., via Madras en Plymouth, te 4 uur a.m., via Ascension aanleggende op bepaalde tusschenlijden.

KOM EN ZIE GOEDKOOPE KLEEREN.

GOEDKOOPE KLEEREN zijn overal te bekomen, dooh waar in een Goed Pak te bekomen? Ga naar FRIJES TRINITE, Broomstraat, Hoek van Lange markstraat, waar Pakken Kleeren, Handdoeken, Servies, Gouden en Zilveren Horloges, ja van alles te krijgen is. Groot assortiment.

Siroop-Dusart.

Deze siroop is het enige van dien aard, dat te Parijs door de doctoren der hospitaal aan hunne zieken is voorgeschreven en volgens zijn ervaring de spijvertering bevordert en eigenaardig het Lactophosphaat van kalk zijn geconstateerd.

SANTAL-MIDY Capsules.

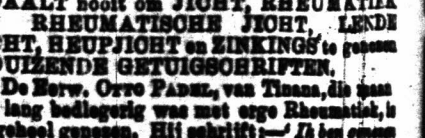
De zuivere vluchtige Olie van Sandelhout bevatten, worden thans uitgetrokken in plaats van Capsules, Oubler of in andere wijze altijd in 48 uren de hardste uitvloeiingen, zonder de maag te verstoren.

WAARSCHUWING!

De naam van de siroop is Santal Midy. Het is een siroop van Santal, Midy, en Yodine. Het is een siroop van Santal, Midy, en Yodine.

JONES' RHEUMATICURO.

De Grootste Zuid-Afrikaansche Remede. De Grootste Zuid-Afrikaansche Remede.



PAALT roeft om JICHT, RHEUMATIEK, RHEUMATISCHE PLEIST, LENDEN, RHEUMATISCHE, ENKELE EN DUBBEL E, VOLLE KAP, HALVE KAP, FRANSCH E, ENZ., TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN, Worden nu geland door DE WAAL EN DE KOCK, Burgstraat, Kaapstad.

WEEKKAMER en TRUSTMAATSCHAPPIJ.

OPGERIGT DEN 15TEN MAART 1888. KAPITAAL... 230,000. RESERVE FONDS... 238,518.

W. H. W. BAREND'S HANDELAAR in Visch, Veevacht, Botland, mandjes, Gedekte Mandjes, Druivenmandjes, Handmandjes, Bushmandjes, Gemeden, goedkoopste in de Kaap, Alsook Kajuutshout, Zeilkransen van alle soorten, enz., enz.

BIJ AANSTELLING HOOP Aerated Water Maatschappij.

SOEWAARTS voor HAVENS langs de KUST van uitval voor de berging van de Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Maatschappij.

ARMSTRONG & Co., PORT ELIZABETH.

VERKOOPEM Slagvrees iederen Doenderd; Malktoeijen, Omsen, Paarden, karren, Wagens en Koopwagens iederen Zaterdag, Vastgoed, Meubelen en Landbouwvoorwerpen, wanneer het wordt vereischt. Helling contant op den dag van verkoop. Men wordt verzocht eerst te correspondeeren om te vernemen, hoe de staat der markt is, voordat men levende Havel of Goederen afzandt.

KONINKLIJKE MAILDIENST.

DE "Castle Mail Packets" Maatschappij DE Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en den anderen Woensdag, te 4 uur a.m., via Madras en Plymouth, te 4 uur a.m., via Ascension aanleggende op bepaalde tusschenlijden.

KOM EN ZIE GOEDKOOPE KLEEREN.

GOEDKOOPE KLEEREN zijn overal te bekomen, dooh waar in een Goed Pak te bekomen? Ga naar FRIJES TRINITE, Broomstraat, Hoek van Lange markstraat, waar Pakken Kleeren, Handdoeken, Servies, Gouden en Zilveren Horloges, ja van alles te krijgen is. Groot assortiment.

KOM EN ZIE GOEDKOOPE KLEEREN.

GOEDKOOPE KLEEREN zijn overal te bekomen, dooh waar in een Goed Pak te bekomen? Ga naar FRIJES TRINITE, Broomstraat, Hoek van Lange markstraat, waar Pakken Kleeren, Handdoeken, Servies, Gouden en Zilveren Horloges, ja van alles te krijgen is. Groot assortiment.

KOM EN ZIE GOEDKOOPE KLEEREN.

GOEDKOOPE KLEEREN zijn overal te bekomen, dooh waar in een Goed Pak te bekomen? Ga naar FRIJES TRINITE, Broomstraat, Hoek van Lange markstraat, waar Pakken Kleeren, Handdoeken, Servies, Gouden en Zilveren Horloges, ja van alles te krijgen is. Groot assortiment.